

英、日、韩文译释

HSK

主编：倪明亮

执行主编：赵冬梅 彭志平

中国汉语水平考试

应试指南

(修订本)

(初、中等)



北京语言大学出版社

BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

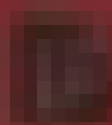
HSK

中国汉语水平考试
Chinese Proficiency Test

中国汉语水平考试

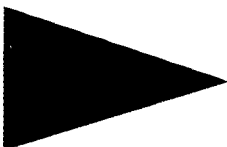
应试指南

(附光盘)



教育部
中华人民共和国教育部
Ministry of Education of the People's Republic of China

英、日、韩文译释



HSK

中国汉语水平考试 应试指南 (初、中等)

(修订本)

主 编 倪明亮

执行主编 赵冬梅 彭志平



北京语言大学出版社

BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

(京)新登字 157 号

图书在版编目(CIP)数据

英、日、韩文译释 HSK 中国汉语水平考试应试指南. 初、中等(修订本)/

倪明亮主编. - 2 版.

- 北京:北京语言大学出版社, 2005 重印

ISBN 7 - 5619 - 1423 - 7

I. 英...

II. 倪...

III. 汉语 - 对外汉语教学 - 水平考试 - 自学参考资料

IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 030134 号

书 名:英、日、韩文译释 HSK 中国汉语水平考试应试指南.
初、中等(修订本)

责任印制:汪学发

出版发行:北京语言大学出版社

社 址:北京市海淀区学院路 15 号 邮政编码 100083

网 址:<http://www.blcup.com>

电 话:发行部 82303648/3591/3651

编辑部 82303647

读者服务部 82303653/3592

印 刷:北京时事印刷厂

经 销:全国新华书店

版 次:2005 年 9 月第 2 版 2005 年 11 月第 2 版第 2 次印刷

开 本:787 毫米×1092 毫米 1/16 印张:31.125

字 数:562 千字 印数:5001 - 25000

书 号:ISBN 7 - 5619 - 1423 - 7/H·05035

定 价:62.00 元

凡有印装质量问题本社负责调换, 电话: 82303590

—— 修订说明 ——

本书自 1998 年第一版发行至今已 6 年有余，深受国内外 HSK 考生、辅导班和汉语教学单位欢迎，前后共出版发行 8 万册，版权销售到韩国、日本等国，并改编出版了供新疆地区少数民族考生使用的维文版。6 年来，中国发生了许多大事，如 2008 年北京奥运会申办成功、中国加入世贸组织、中国航天事业取得巨大进展等；同时，随着科学、技术、经济等领域的迅速发展，汉语中出现了很多新词语，这些新语料和新词语也是 HSK 备考和学习汉语时应该注意和更新的。为此，我们对本书做了较大篇幅的调整和修订，以保证书中的学习内容尽可能地贴近中国不断发展的现实生活和考试内容。

本次修订工作，除了将三分之一多原有内容更新以外，对原书中存在的问题也进行了改正。同时，为了方便学生学习和使用，我们还将本书三套模拟试题抽取出来制作成多媒体光盘随书赠送，学生可在电脑上模拟实践，且电脑会即时自动评分，给出参考成绩。

参加本次修订的人员有：

听力部分：赵冬梅

语法部分：彭志平

阅读部分：常丹阳 陈若凡

综合部分：蔡整莹 宋永波

修订版新选入的文章均取材于 2004-2005 年的各种媒体，为了适应教学和考试辅导需要，我们对选取的文章进行了后期文字加工、处理，由于时间的关系，我们未能一一与原文作者联系上，在此表示真诚的歉意，希望原文作者与我们或出版社联系。

由于时间仓促，本书的修订难免有疏漏和不足之处，欢迎使用者提出宝贵意见，以便我们进一步完善。感谢大家多年来对本书的关心与支持。

编 者

2005 年 2 月 20 日



Note on the Revised Edition



The Guide Book for Chinese Proficiency Test of China has been in use for over six years since its first publication in 1998. With a total circulation of 80,000 copies, it has been greatly favoured by HSK examinees, HSK tutorial classes and Chinese-teaching units. The copyright has been sold to other countries such as Korea and Japan. Also an edition in Uyghur language is produced for students of minority groups in Xinjiang Uyghur Autonomous Region. During the past six years many important events took place in China, such as Beijing's successful bidding for 2008 Olympic Games, China's entry into the WTO and the great advancements China made in space technology. In the meantime, with the rapid development in science, technology and economy, many new words, terms and sayings have emerged in Chinese, which HSK examinees and Chinese-learners should heed so as to update their vocabulary. Therefore, we made a lot of adjustments and modifications to this book, hoping to ensure that its content reflects the ever-changing life of China as much as possible, thus becoming more useful to HSK examinees.

In this new edition, we have not only updated over one third of the original materials, but also rectified the problems in the first edition. In addition, for students to use this book easily, we have taken three mock tests from this book and made them into a CD-ROM, packed together with the book as a gift. Students can work out the tests on computers, which will grade the answers automatically and inform the student of the test result immediately.

This new edition is the result of the joined effort of the following:

Zhao Dongmei (Listening Comprehension)

Peng Zhiping (Grammatical Structure)

Chang Danyang and Chen Ruofan (Reading Comprehension)

Cai Zhengying and Song Yongbo (Blank-Filling)

All the articles and texts in the new edition are selected from the publications between 2004 and 2005. For the need of teaching and test-preparation, we did some polishing in language. Due to the time limitation, we failed to get in touch with the original authors of these selections one by one, so we would like to make sincere apologies to them here and hope that they could contact us or the publisher.

Done in haste, the book is bound to have oversights, omission and even errors. Therefore, we hope to hear valuable criticism from our users so that we could better the book. Also, we would like to thank all our users for their continuous concern for and support of this book.

February 20th, 2005

——❧ 改訂についての説明 ❧——

本書は1998年の第一版から現在まで6年も過ぎ、全部で8万冊も発行し、国内外の受験生やHSK補習教室などに人気がある。出版権は韓国、日本及びほかの国に輸出され、それに、少数民族受験生のため、ウイグル語版も発行された。6年来、中国にはたくさんのお出来事があった。例えば、2008年北京オリンピックの申請成功、WTOへの加盟、宇宙飛行技術の大発展など。その科学、技術、経済は速やかに発展することにつれて、中国語には新しい語彙がたくさん現れた。これらの語彙はHSK受験生と中国語学習者が勉強しなければならないものである。そのため、できるだけ本書の内容を、発展している中国の現実と現在のHSK試験問題に近づけるように大幅に調整し、修正した。

今回の改訂は、本来の内容の三分の一ほどを更新した以外に、誤りをも是正した。また、学習者のため、模擬試験問題を三つ取り出し、CDを作って本につけた（CDは無料）。学習者はコンピューターで作戦でき、その点数も自動的に現れる。

今回の改訂に参加する者は趙冬梅（聴解）、彭志平（文法）、常丹阳、陈若凡（読解）、蔡整莹、宋永波（総合）である。

改訂版の選択した文章はすべて2004年から2005年までの各ニュースメディアから取り出したものである。教学と試験の補習に応じるように、選んだ文章の文字を適当に加工、調整した。時間が足りないため、原文の作者にいちいち連絡することができず、深くお詫び申し上げます。同時に原文の作者か私達、或いは出版社に連絡することをお願いする。

十分な時間がなかったため、改訂版に多くの欠点や誤りがあるにちがいない。将来の一層の進歩と発展のため、貴重なご批判、ご指導をいただければ、幸いである。最後に、長い間皆さまからのご関心とご支持に感謝する。

2005年2月20日

— 수정 설명 —

1998 년에 이 책의 초간본 발행으로부터 오늘까지 6 년이나 지났다. 이 기간에, 이 책이 모두 8 만 권이 간행되었고 한국, 일본에도 판권이 수출되어 있으며 국내외의 HSK 수험생들과 사용자들의 호평을 많이 받았다. 그리고 위구르문판이 출판되어 신강지역 소수민족 수험생들도 쓸 수 있게 되었다. 6 년 사이에 중국에서는 2008 년 북경 올림픽 유치 성공, WTO 가입, 우주비행사업의 거대한 진전 등의 많은 큰 일들이 발생하였다. 이와 동시에 과학, 기술, 경제 등 분야의 신속한 발전과 더불어 중국어에도 새로운 단어들이 많이 생겨났다. 이러한 새 단어들은 HSK 수험생들이 중국어를 배울 때에 주의해야 할 것이다. 이로 말미암아 우리는 이 책을 많이 조절하고 수정하여 책의 내용으로 하여금 될 수 있는 대로 중국의 현실 생활에 접근하게 하였다.

이번 수정 작업에서는 3 분의 1 의 내용을 새로 바꾼 외에 원 판본에 존재해 있던 문제들도 개정하였다. 그리고 학생들의 학습과 사용의 편리를 위하여 우리는 모의 시험문제 3 세트를 뽑아서 멀티미디어시디롬으로 제작하여 책에 붙여 중정함으로써 학생들이 컴퓨터로 모의실천을 해 볼 수 있게 하였으며 컴퓨터가 그 즉시로 점수를 매겨서 참고성적을 제공케 하였다.

이번 수정 작업에 참가한 인원은 아래와 같다.

듣기 부분: 조동매

문법 부분: 팽지평

독해 부분: 상단양, 진약범

종합 부분: 채정영, 송영과

수정판에 새로 수록된 글들은 모두 다 2004 년-2005 년 사이에 여러 뉴스미디어에서 골라낸 것이다. 우리는 교학과 시험지도의 수요로부터 이 글들을 다듬었으나 시간상 관계로 일일이 원문 작자들의 동의를 얻지 못하였다. 이에 대해 진심으로 유감의 뜻을 표시한다. 원문 작자들이 우리측은 출판사에 연락해 주시기를 바란다.

수정 시간이 창출하여 누락과 부족한 점들이 있을 수 있다. 이에 대해 사용하는 분들이 귀중한 의견을 제기하여 주시면 이 책을 더욱더 완벽하게 하는데 도움이 될 것이다. 여러 해 동안 이 책에 기울인 관심과 지지에 감사를 드린다.

2005 년 2 월 20 일

HSK

序(原版)

汉语水平考试 (HSK) 是中华人民共和国国家级考试, 是专为母语为非汉语者设计的标准化语言考试。这项考试, 经过十年的发展, 目前已稳步走向世界。据国家对外汉语教学领导小组办公室 (简称“汉办”) 统计, 参加汉语水平考试的人数:

1994 年 7354 人

1995 年 12610 人

1996 年 18386 人

据估计, 今后, 随着我国综合国力的增强, 学习汉语的人数还会持续增长, 而汉语水平考试 (HSK) 也会依然看好。

汉语水平考试是测量人们汉语实际水平的考试, 达到一定水平, 就可以获“汉办”颁发的《汉语水平证书》。这种考试既不以某种教学计划和课程大纲为命题依据, 也不从任何一套目前正在使用的对外汉语教材中选取语料。这自然可以客观、准确地测量出考生真正的汉语水平, 但同时也给考生带来一定的困难。

考生要想达到预期的目的, 发挥出自己的汉语水平, 首先, 必须全面掌握 HSK 大纲的有关内容; 其次, 必须熟悉试卷形式; 再次, 必须掌握答卷方法。三者缺一不可。毫无准备, 仓促上阵, 往往难以取得良好的成绩。

为此, 不少为考生准备的 HSK 模拟题、自测题之类的书便应运而生, 但这些书大多题量不大, 而且仅仅以模拟题的形式, 在听力理解、语法结构、阅读理解和综合填空四方面帮助考生认识并熟悉 HSK 而已, 还很难说具有真正的指导意义。

北京语言大学倪明亮副教授等所编的《HSK 中国汉语水平考试应试指南》系列套书 (简称《指南》), 则独树一帜, 十分有特色。《指南》者, 首先是对考生的正确指导, 其次也堪称 HSK 小百科。

考生最关心的是自己的汉语水平能否通过一定级别的考试。《指南》根据汉语水平考试大纲, 配以大量的强化性练习题和模拟试题, 供考生“预演”。为了加大习题的覆盖范围, 又不完全拘泥于大纲, 在一定的幅度内也适当超出, 这对考

生有益无损。本书的特色在于题量相当大。只有领略过足够量的练习，才能应付未来考试中出现的各种问题。所谓见多识广，有备无患。其中初、中等模拟试题的总题量相当于“中国汉语水平考试试卷（初、中等）”的15倍，高等模拟试题的总题量相当于“中国汉语水平考试试卷（高等）”的12倍。这之中约85%以上的内容为强化性练习题。何谓强化？强化的本质，除了加大量和限时完成诸意义之外，更重要的是对考生心理素质的强化，使其全方位了解 HSK，对应试有足够的心理准备，形成最佳状态，从而极大地提高自己的应试能力。

综观《指南》全书，因其以 HSK 考试大纲为基准，语料真实可靠，覆盖面大，故科学性和可靠性自不待言。至于有效性、针对性和实用性也是显而易见的。考生只要按部就班，扎扎实实，按照《指南》的要求认真地完成模拟练习，并预试仿真试题，必定会使自己在较短的时间内较快地提高自己的语言能力。语言能力是由若干项语言技能综合组成的。《指南》均衡照顾听、说、读、写诸项技能，特别关注于语言的应变能力。语言能力除了指对语言形式的掌握以外，还包括对与语言使用密切相关的社会文化因素的了解。《指南》在编写中充分考虑了这些因素，是行家的见识。

何以又称《指南》为 HSK 小百科？作者们声称：“应试者可以通过阅读此书来了解 HSK 从报名、交费、考试时间、考题样式、内容、数量，以及考后如何查询成绩、领取汉语水平考试证书等一系列工作程序。”纵览全书，此言不虚。

《指南》的五位编委倪明亮、赵冬梅、彭志平、阎凌云、塔广珍，均是北京语言大学已过而立未及不惑之年的富有教学经验的教师，其中有人已具有十五年的教龄，他们与其他十位编者，目前都还依然活跃在对外汉语教学第一线，是教学的骨干力量。他们根据教授外国学生初级、中级和高级汉语的宝贵经验，吸收语言学界和对外汉语教学界最新的研究成果，反复研究命题人的命题思想，本着为母语为非汉语的所有参加 HSK 的学员服务的宗旨，倾注了对考生的满腔热情，殚精竭虑，反复切磋，编为是书。我相信，它既是对外汉语教学界的一项科研成果，又具有现实的实用价值。

故我乐于为之序。

赵金铭

1997.2

HSK

前言(原版)

中国汉语水平考试 (HSK) 是专为测试母语非汉语者 (包括外国人、华侨和中国国内少数民族学员) 的汉语水平而设立的国家级标准化考试。中国汉语水平考试 (HSK) 分为初、中等汉语水平考试 [简称为“HSK (初、中等)”] 和高等汉语水平考试 [简称为“HSK (高等)”] 两种。目前, 全部“中国汉语水平考试 (HSK)”由两套试卷组成, 即“HSK 中国汉语水平考试试卷 (初、中等)”和“HSK 中国汉语水平考试试卷 (高等)”。根据这种情况和应试者的实际需要, 长期任教于北京语言大学的十几位青年教师, 根据教授外国留学生基础汉语、中级和高级汉语的宝贵经验, 编写了由“初、中等”和“高等”两部分组成的《HSK 中国汉语水平考试应试指南》系列丛书。

《HSK 中国汉语水平考试应试指南》有关内容完全依据国家对外汉语领导小组办公室“汉语水平考试中心”所编撰的各类考试大纲, 即分项练习、计时练习和模拟试题中出现的主要词汇、语法点基本符合“大纲”。为增加覆盖范围, 个别题材有一定幅度的“超纲”。因此通过使用本书, 应试者可对“中国汉语水平考试”的不同方面和层次有全方位的了解。依据和参考的文献有:

1. 《中国汉语水平考试大纲》 (初、中等)
2. 《中国汉语水平考试大纲》 (高等)
3. 《汉语水平词汇与汉字等级大纲》
4. 《汉语水平等级标准和等级大纲》
5. 《汉语水平等级标准与语法等级大纲》

本套书编排新颖、合理。约 85% 以上的内容为强化性练习题和模拟试题, 其总题量分别相当于“中国汉语水平考试试卷 (初、中等)”的 15 倍, 其中的强化练习题为 4/5, 模拟试题为 1/5; 相当于“中国汉语水平考试试卷 (高等)”的 12 倍, 其中强化练习题占 3/4, 模拟试题为 1/4。这部分的编排顺序为: 模拟试题、分项练习题、模拟试题、计时练习题、模拟试题。这种编排旨在使应试者一开始就对“中国汉语水平考试 (HSK)”的全貌有所感知和了解, 并在完成一定数量的“分项”和“计时”练习之后, 各进行一次模拟考试; 模拟试题的数量、难易程度和测试时间均与正式的“中国汉语水平考试试卷” (初、中等

或高等)基本相同。这样,应试者通过“模拟考试——分项练习——模拟考试——计时练习——模拟考试”多次循环往复,可不断提高自己的应试能力,最终在 HSK 考试中取得理想的成绩。应试者还可根据自己的汉语实际水平与能力,对这部分练习加以取舍,以保证在尽可能短的时间内获得某方面(如听力理解或阅读理解)的最大收益。此外,在各分册的最后,我们介绍了与初、中等或高等汉语水平考试相关的事宜。

《HSK 中国汉语水平考试应试指南》既可用于个人自学,也可作为学校教学或强化辅导班的教材使用。不论使用初、中等分册还是高等分册之前,都应认真阅读各分册的“使用说明”。

《HSK 中国汉语水平考试应试指南》系列丛书

编 委 会

HSK

Preface (Original Edition)

Chinese Proficiency Test of China (HSK) is a national standardized test specially designed to measure the Chinese proficiency of foreigners, overseas Chinese and learners of minor nationalities whose first language is not Chinese. It is stratified into two levels, the elementary and intermediate Chinese proficiency test, and advanced Chinese proficiency test, and accordingly has two sets of examination papers, namely, Chinese Proficiency Test of China (HSK at elementary and intermediate level) and Chinese Proficiency Test of China (HSK at advanced level). At the request of the testees more than ten young teachers who have been teaching elementary, intermediate and advanced Chinese in Beijing Language and Culture University (former Beijing Language Institute) for years and have accumulated much experience have compiled this series of Guide Book to Chinese Proficiency Test of China at both elementary and intermediate level and advanced level.

The compilation of the guide book is completely based on the various test syllabuses written by Chinese Proficiency Test Center of State Chinese Office. The discrete exercises, timing exercises and the main vocabulary, grammatical points in the simulation tests conform with the requirements of the "syllabus" in gross. Some items are beyond the scope of the syllabus so as to increase its coverage. Therefore the testees who use the books will surely have a thorough understanding of the manifold aspects and levels of the Chinese Proficiency Test of China.

The documents and literature we refer to are as follows:

1. Syllabus for Chinese Proficiency Test of China (Elementary and Intermediate Level)
2. Syllabus for Chinese Proficiency Test of China (Advanced Level)
3. Syllabus for Chinese Proficiency Vocabulary and Character Grade
4. Grade Standard and Grade Syllabus for Chinese Proficiency
5. Grade Standard and Syllabus of Grammar Grade for Chinese Proficiency

This series are edited and composed in a new and rational way. Over 85% of its

contents are intensive exercises and simulation tests, which account for 80% and 20% respectively, and the total amount of which are 15 times that of Chinese Proficiency Test (HSK at elementary and intermediate level) and 12 times that of the Chinese Proficiency Test (HSK at advanced level). The Layout of this part is designed in the order of simulation tests, discrete item exercises, simulation tests, timing exercises and simulation tests, a circle of exercises and simulation tests, aiming at familiarizing the testees with the general design of the Chinese Proficiency Test HSK first, and then, preparing them for the formal test by all these exercises and simulation tests. Testees can also, according to their practical proficiency and ability, choose to do parts of the exercises to ensure, by using the least time, the greatest improvement in their language abilities, such as listening or reading ability.

In addition, information about elementary and intermediate or advanced Chinese Proficiency Test is provided at the end of each book of this series.

Guide to Chinese Proficiency Test (HSK) can both be used as teach-yourself books and textbooks for schools and intensive tutoring classes, but users are expected to read carefully the guide to each fascicle before using it.

Compiling Committee
Guide Book to Chinese Proficiency Test

序 文(原本)

中国漢語水平考試 (HSK) は漢語を非母国語とする者 (外国人、華僑、および中国国内の少数民族) の中国語水準を測るための国家試験である。

中国漢語水平考試には初、中級漢語水平考試と高級漢語水平考試の二種類があり、本書はこれらの受験者のために北京語言文化大学で外国留学生に基礎から応用まで幅広く教えてきた十数人の教師が、その豊富な経験を生かし、初、中等と高等の二部に分けそれぞれのレベルに合わせ編集したものである。

本書の内容はすべて、国家対外漢語領導小組事務室“漢語水平考試中心”が編集した各種の試験項に基づいており、さらに受験者に必要と思われるありとあらゆる問題を出題している。

参考文献:

1. 《中国漢語水平考試大綱》(初、中等)
2. 《中国漢語水平考試大綱》(高等)
3. 《漢語水平詞匯与漢字等級大綱》
4. 《漢語水平等級標準和等級大綱》
5. 《漢語水平等級標準与語法等級大綱》

本書はすべて新しく、合理的に編集してあり本書の約85%は受験者のための強化練習問題と模擬試験となっている。これは初、中等中国漢語水平考試の15回分、高等中国漢語水平考試の12回分の問題量に相当する。また、模擬試験の内容、出題数、回答時間、難易度、共に実際のHSKと同じである。

さらにこれらの問題を受験者が効率よく学習、理解できるように、本書では模擬試験——項目別練習——模擬試験——制限時間を設定しての練習——模擬試験、と試験と練習を繰り返しながら問題を解き進めていくことで受験者の能力を絶えず高め、最終的には中国漢語水平試験で理想的な成績が取れることをめざす。受験者個人の能力が、本書を学習することで、あらゆる方面においてできるだけ短時間で、最大の収穫をあげることを保証する。

それ以外に本書の付録の部分において、中国漢語水平考試の申し込み方法、試験前の準備、注意事項、《漢語水平証明書》の有効期限等を加えている。

本書は個人学習用だけでなく、学校等での補習用教材としても使用できる。また学習の前には初、中級もしくは高級のどちらから学習するにかかわらず必ず各部分の説明を読むこと。

《中国漢語水平考試応試指南》編委会

HSK

머리말 (은 본)

중국어수평고시(HSK)는 모국어가 중국어가 아닌 사람들(외국인, 화교 및 중국 국내 소수민족 포함)의 중국어 수준을 측정하기 위하여 설치된 국가급 표준화 시험입니다. 중국한어수평고시(HSK)는 초·중급한어수평고시[“HSK(초·중급)”으로 약칭함]와 고급한어수평고시[“HSK(고급)”으로 약칭함]두 가지로 구분되어 있으며, 시험문제지 역시 “HSK 중국한어수평고시시험문제지(초·중급)”과 “HSK 중국한어수평고시시험문제지(고급)” 두 가지로 구성되어 있습니다. 이러한 상기의 상황과 응시자들의 실제 요구에 부응하기 위하여, 북경언문문화대학(원래의 북경언문대학)에서 다년간 교편을 잡고 있는 10여명의 젊은 교수들이, 외국인들을 대상으로 기초 중국어, 중급·고급 중국어를 가르친 귀중한 경험을 바탕으로 하여 ‘초·중급’과 ‘고급’ 두 부분으로 구성된 《HSK 중국한어수평고시응시지침》 계열 총서를 편찬하게 되었습니다.

《HSK 중국한어수평고시응시지침》은 완전히 중국 국가 내외 중국어 교학지도 소조 사무실 산하 ‘한어수평고시센터’에서 편찬한 각종 시험 요강을 근거로 한 것입니다. 그러므로 유형별 연습, 시간 제한 연습, 모의 시험 문제등에서 다룬 어휘, 문법등은 대체적으로 위의 시험 요강과 일치합니다. 다만, 연습 범위를 넓히기 위하여 어떤 내용은 시험 요강보다 어느 정도 확장된 점도 있을 것입니다. 그러므로, 이 책을 통해 응시자들은 ‘HSK 중국한어수평고시’에 대해 전반적인 이해를 할 수 있을 것입니다. 본 책을 편찬한 근거와 참고 문헌:

1. 《중국어수평고시요강》(초·중급)
2. 《중국어수평고시요강》(고급)
3. 《한어수평에 관한 어휘와 한자 등급 요강》
4. 《한어수평 등급표준과 등급요강》
5. 《한어수평 등급표준과 문법등급요강》

본 책은 아주 새롭고 합리적으로 편찬되었습니다. 약 85% 이상의 내용이 심도 깊은 연습문제와 모의 시험 문제로 이루어져 있는데, 총 문제 분량은 각각 “중국어수평고시시험문제지(초·중급)”의 15배(이 중 강화된 연습문제가 4/5, 모의시험문제가 1/5을 차지함), “중국어수평고시시험문제지(고급)”의 12배(이 중 강화된 연습문제가 3/4, 모의시험문제가 1/4을 차지함)에 상당합니다. 이 연습문제들은 모의 시험 문제, 유형별 연습문제, 모의 시험 문제, 시간 제한 연습문제, 모의 시험 문제 순으로 배열되었습니다. 응시자들이 일정한 양의 유형별 연습문제와 시간 제한 연습문제를 풀어 보신 후, 모의 시험 문제를 한번씩 치루어 보신다면, 처음부터 “중국어수평고시(HSK)”에 대한 전반적인 내용을 어느 정도 체득하실 수 있을 것입니다. 모의 시험 문제의 문제 분량과 난이도, 소요시간은 정식 “중국

한어수평고시시험문제지(초·중급 또는 고급)”와 기본적으로 일치합니다. 이렇듯, 응시자들은 “모의 시험 문제—유형별 연습문제—모의 시험 문제—시간제한 연습문제—모의 시험 문제” 순의 여러 차례에 걸친 반복학습을 통하여, 점차 자신의 응시능력을 향상시켜, 마침내 HSK시험에서 이상적인 성적을 거둘 수 있을 것입니다. 또한 응시자들은 자신의 실제 중국어 수준과 능력에 따라 연습문제를 취사 선택하여 공부할 수도 있기 때문에, 단시일내에 어떤 방면(예를들면, 듣기능력 혹은 독해능력)에 대하여 최대한의 효과를 거둘 수 있을 것입니다. 그 외, 책 뒷부분에 초·중급, 고급 한어수평고시와 관련된 부록을 실었습니다.

《HSK 중국한어수평고시응시지침》은 개인 자습용 뿐만 아니라, 학교 강의나 강화지도 그룹의 교재로도 사용할 수 있습니다. 초·중급이나 고급 책을 사용하시기 전에, 각 권의 “사용설명”을 자세히 읽어 주십시오.

《HSK 중국한어수평고시응시
지침》계열총서 편집위원회